



# SEGAOSSI A NASTRO SE

**BONE BANDSAW**  
**SCIE DE BOUCHER A BANDE**  
**KNOCHENBANDSÄGE**  
**CORTAHUESOS CON CORREA**  
**ЛЕНТОЧНЫЕ ПИЛЫ ДЛЯ РАСПИЛА КОСТЕЙ**

MODELLO MODELE MODELO	MODEL MODELL МОДЕЛЬ	SE/1550	SE/1830	SE/2020
POTENZA PUISSANCE POTENCIA	POWER LEISTUNG МОЩНОСТЬ	0,75 kW (1 HP)		0,9 kW (1,3 HP)
ALIMENTAZIONE BRANCHEMENT ALIMENTACIÓN	POWER SUPPLY STROMVERSORGUNG ПОДКЛЮЧЕНИЕ	230V/1N/50Hz - 230-400V/3/50Hz		
SVILUPPO LAMA DEVELOPPEMENT LAME TAMAÑO CUCHILLA	BLADE LENGTH MESSERLÄNGE ОБЩАЯ ДЛИНА НОЖА	1550 mm	1830 mm	2020 mm
TAGLIO UTILE COUPE UTILE CORTE ÚTIL	WORKING CUT BRAUCHBARER SCHNITT ПОЛЕЗНАЯ ДЛИНА РЕЗКИ	170x150h (mm)	200x225h (mm)	230x340h (mm)
PIANO DI LAVORO PLAN DE TRAVAIL PLANO DE TRABAJO	WORK SURFACE ARBEITSFLÄCHE РАБОЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ	330x300 (mm)	410x410 (mm)	535x500 (mm)
DIMENSIONI CAVALLETTO DIMENSIONS CHARIOT DIMENSIONES CABALLETE	RACK DIMENSIONS STÄNDERABMESSUNGEN РАЗМЕРЫ СТОЙКИ	550x570x700h (mm)		
DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONES	DIMENSIONS ABMESSUNGEN РАЗМЕРЫ	530x400x 850h (mm)	630x450x 970h (mm)	750x500x 1070h (mm)
PESO NETTO POIDS NET PESO NETO	NET WEIGHT NETTOGE WICHT ВЕС НЕТТО	37 Kg	39 Kg	52 Kg
PESO LORDO POIDS BRUT PESO BRUTO	GROSS WEIGHT BRUTTOGEWICHT ВЕС БРУТТО	45 Kg	47 Kg	63 Kg
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGED DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE VERPACKUNGSABMESSUNGEN DIMENSIONES DEL EMBALAJE РАЗМЕРЫ УПАКОВКИ		1020x560x 500h (mm)	1020x560x 500h (mm)	1150x560x 570h (mm)
VOLUME IMBALLO PACKAGED VOLUME VOLUME DE L'EMBALLAGE VERPACKUNGSVOLUMEN VOLUMEN DEL EMBALAJE ОБЪЕМ УПАКОВКИ		0,286 m <sup>3</sup>	0,286 m <sup>3</sup>	0,367 m <sup>3</sup>



Struttura in alluminio anodizzato o verniciato - versione CE con comandi in bassa tensione - pulsante di emergenza - microinterruttore su coperchio di chiusura macchina - freno motore - regolazione dello spessore di taglio - regolazione dell'altezza di taglio - porzionatore, piano di lavoro, guidalama e spingicarne in acciaio inox.

**Accessori:** cavalletto in acciaio verniciato.

Anodised or painted aluminium body - emergency button - machine closure switch on lid - motor brake - cutting thickness adjustment - cutting height adjustment stainless steel portioning device, work surface, knife guide and meat pusher.

**Accessories:** Painted steel stand.

Structure en aluminium anodisé ou vernis - bouton d'arrêt d'urgence - micro-interrupteur sur couvercle de fermeture machine - frein moteur - réglage de l'épaisseur de coupe - réglage de la hauteur de coupe - portionneuse, plan de travail, guide lame et pousoir à viande en acier inox.

**Accessoires:** établi en acier verni.

Struktur aus lackiertem oder Eloxaluminium - Not-Aus-Taster - Mikroschalter auf Maschinenverschlussdeckel - Motorbremse - Einstellung der Schnittstärke - Einstellung der Schnitthöhe - Portionierer, Arbeitsfläche, Klingenföhrung und Fleischstößel aus Edelstahl.

**Zubehör:** Ständer aus lackiertem Stahl.

Estructura de aluminio anodizado o pintado - pulsador de emergencia - microinterruptor en la tapa de cierre de la máquina - freno motor - regulación del espesor de corte - regulación de la altura de corte - porcionadora, superficie de trabajo, guía cuchilla y empuja carne de acero inoxidable.

**Accesorios:** Caballete de acero barnizado.

Каркас из анодированного или окрашенного алюминия, аварийная кнопка, микровыключатель на крышке пилы, тормоз двигателя, регулятор толщины реза, регулятор высоты реза, дозатор, рабочая поверхность, направляющая пилы и толкатель для мяса из нержавеющей стали.

**Комплектующие:** стойка из окрашенной стали.

